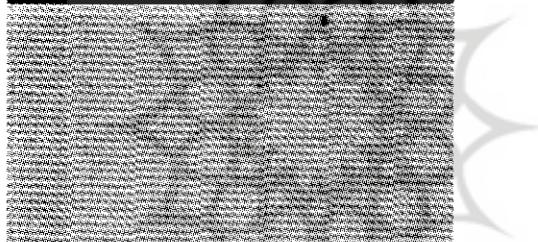
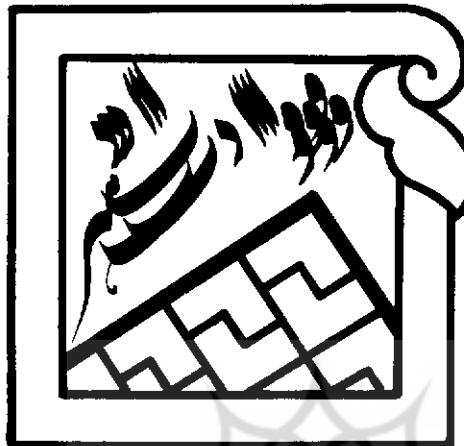
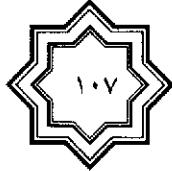


میر خاوند

سال دوم - شماره اول



پژوهشگاه

ستان

بیانیه

حکایت نامکرّر عاشورا

سخنی با شاعران و مذاهان اهل بیت (ع)



ژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

دکتر رجبعلی مظلومی

ستاد جامع علوم انسانی

اشکال و ایراد «مدبّحه ها» و «روضه ها»، نیز امر تازه‌ای نیست. از زمانِ محدث نوری (ره) و کتاب لولو و مرجان او و پادشاهی محدث قمی در «مفایح» و نوشته‌هایی از اهل قلم مشهد، این حکایت بوده است و همه تذکارهایی به اهل منبر داده‌اند.

گاه محضری که عزای حسینی و شعر سیدالشہدا طرح می‌شود، شایسته برای طرح شعر ارزش‌نده نیست.

حافظ گوید: مجلسی که در آن شعر را طرح خواهی کرد باید: اولاً به شاعر، متحال کافی دهنده که جرلانی دهد، و اثیش را خوب عرضه کند. و زینه لازم و فضای مناسب، برای عرضه کردن شعر او فراهم باشد:

حُفَّ أَسْتَ بَلْلَى چُونْ مِنْ اكْنُونْ دَرَّ اينْ قَسْسِ
بَا اينْ لَسَانِ عَذْبَ كَهْ خَامْشَ چُو سَوَسَّمَ
حتَّى تَحسِينَ اينْ مَجْلِسِيَانَ، شَاعِرَ رَانِجُورَ مَى سَازَدَ، كَهْ
«بي تَميَزانَ» رَاخْوَشَ آمَدَهَ است. وَ چُونْ مَجْلِسَ، مَنْاسِبَ بَرَدَ،
بَايدَ كَهْ آنْ شَعْرَ لَطِيفَ، عَرْضَهَ نَشَودَ وَ جَابَيْ دِيَگَرَ طَلبَنَدَ:

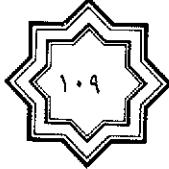
«عاشورا» را همانند «رمضان» عهده‌است که به پیش از ظهور پیامبر اکرم اسلام می‌رسد، و «نیمه شعبان» را نیز، که به قبل از اسلام باز می‌گردد و صاحب کشف الأسرار، در بیان داستانی درزم «اریا» به آن اشارتی دارد مشکل گشایش، و هر روز از عالم را جانی است و تاریخی (در این باره به کُعبَ آدعيه و آثار اعداد و اوقات رجوع شود)، که برخی از آنها را سید عبد الحججه بلاغی و حاشیه نویسان دعای سمات و نظیر اینها نگاشته‌اند).

به بیان کتابهای مستندی چون جلاء العيون شیر، داستان حسینی، همانند داستان مادر و پدر و جنتش قدیمتی دارد به قدمت آفرینش آدم (ع) و توبه او، که فرمود: لولاك لما خلقت الافلاك؛ ولولا على ...؛ ولولا فاطمة ...

قدّمت یا و حسین و عزای او به روزگار رسول اکرم یازمی گردد. در این باره آنچه در کتابهای إرشاد القلوب دیلمی، لهوف، حیات القلوب، أعيان الشیعه، القدير آمده سخت آمزونده است. مبادا در بر پا کردن عزای حسینی خود طرحی دراندازیم که گرچه ما را و شما را مطلوب افتاد؛ اما حق نباشد، که مسؤول خواهیم بود.

میر خاچیان

سال دوم - شماره اول



۱۰۹

حدیث عشق ز حافظ شنونه از واعظ
اگر چه صنعت بسیار در عبارت کرد
سخن باید جالب نظرها و زیبا باشد و با کلمات خوش و موافق
با صوتی موزون و در بحری روان و مورود پسند همگان سروده گردد
و سبک گفته سوزناک و مؤثر باشد.

غزلیات عراقی است سروده حافظ

که شنید این ره دلسوز که فریاد نکرد
و معلوم است که چنین اثری جز از تربیت سراینده نزد استادی
لایق و نلاش خود او و توفیق خواهی از خداوند میسر نیست.
و نیز گوییم: شعر که چنین بالطف و جاذب باشد، چه داعی
دارد که با آداهای بی جابر بازار خود رونق دهد؟ لفظ خوش، آهنگ
خوش، هنری بودن کلام و سوزناکی آن کافی است که شنونده را
گرم استماع و حال کند.

گفتی است که ظاهر شعر - که نظم آن است - معلمی
می خواهد که فتون آن را بیاموزد؛ ولی گوهر شعر را - که مضمون و
معنای آن است - باید «سراینده» بیافریند.
باد باد آنکه به اصلاح شعاعی شد راست

نظم هر گوهر نا سُفته که حافظ را بود
نیکو سروdon را نیز باید از استاد آموخت:

حافظ تو این سخن ز که آموختی که بار
تعویذ کرد شعر تو را و به زر گرفت
پس بی ماشه و بی زحمت و خود روی و بی منطق به «صورتِ
شعری مقبول» هم دست نتوان یافت، چه رسد که آن شعر «به معنا»
هم مقبول افتاد، که همه آن علم و فضل باید با استعداد از خداوند،
روغن چوغان بصیرت گردد.

پس نخست تو خود «اهل شو» اگر دیگران شعر را به غرضی
سراینده، تو در این مقام باید برای دو منظور کار کنی:

یکی، زبانی باشی در خدمتِ خواست خدای که فرمود: نی
بیویت آذن الله آن تُرْفع، پس حسین (ع) را حکایت کن،
«حسینی بودن» را تعظیم نمای، و بر راهِ حسینی همه را راغب و
راهی ساز.

و دیگر اینکه اگر خواستند این تاریخ را در بیان سنگلاخ نینوا
دفن کنند، تو بر ملاساز و بر گوش همه در بازار و کوچه ابلاغ
نمای، و معلوم است که چنین زبانی داشتن فقط با ابراز شوق و
نمايش عشق فراهم نمی شود.

با عقل و فهم و دانش داد سخن، توان داد
چون جمع شد معانی، گوی بیان توان زد
در غیر این صورت، ناچار برای جلب توجه و پر کردن خلایی که
داریم به اقتباس و تقليد و آدا در آوردن ها و بسا آواگریها روی
خواهیم آورد. و من این ناشایستهها را از فقدان آن بایستگی می دانم
و نه از غرضی دیگر، که در محضرِ حسین علیه السلام، جز این را
علت فرض نمی کنم.

باید زبان آور و توانا بود، باید ورزیده و قاعده شناس بود؛ باید
سراینده در بیان، خود جوش و سهل سخن، و قوی گفتار باشد؛
لفظ را همانند خمیر به کار گیرد و تصویر، همانند پرده بر او بگذرد
و ترکیب برای او عادی باشد.

اگر برای قوتِ صورت شعر، الفاظی یا فنونی را می آموزیم آن
قدر باید آن را به کار ببریم تا از برجستگی بیفتد و عادی شوند و
بی هیچ توجه ما در کلام بشینند.

و اگر چنین نباشند، بس نازیابیها را باعث خواهند شد. پس
باید دل خود را و همه دلهای طالبان حق را حکایتی اوریم از
واقعه ای که در هر وجه و قوعی آن درسها و عبرتها است؛ حکایتی
که در کنار آن همه فضلها و علمها - اگر لایق باشند و ناقع - خود را

سخنداشی و خوشخوانی نمی ورزند در شیراز
یا حافظ که تا خود را به مُلکِ دیگر اندازیم

نایا شعر او همراه با آایی خوش، به شکل سود، با آهنگی
عاشقانه، خوانده شود که انقلابی در روح شنونده ایجاد کند؛ اما
این امر باید به اعتدال و با نظام لایق صورت گیرد و شنونده از فهم
مطلوب به شور آید، و نه از «صوت»، آنچه پس از مجلس به
همراه دارد «مطلوب» باشد، نه باید «آوا» و این امر بس دقیق است، و
«آوا»، بستری باید باشد برای «معنا»، و واسطه ای «سهیل ساز»
باشد برای پذیرش، و سبیی باشد برای «ماندگاری مطلب» در باطن
شنونده.

ز چنگِ زهره، شنیدم که صبحدم می گفت

غلام حافظ خوش لهجه خوش آوازم

در آسمان نه عجب گر به گفته حافظ
سرودِ زهره به رقص آورده مسیحارا

گو از این دست زند مطری مجلس ره عشق
شعر حافظ بیز و وقت سمع از هوشم
ثالثاً شعر، تنها بر سخنداشی عرضه شود که به رُمُز سخنوری
واقف است؛ یعنی «شعرشناس» است و «هنردان» و «انکه سنج» و
آشنا به زبان فضیح ادبی.

مبادا که شنونده، نه چنین باشد. او مخصوصاً می باید زبان شعر
راینکو بداند، تا بتواند لطف آن را دریابد و دست کم شیرینی آن را
بچشند.

چو بشنوی سخن اهل دل مگو که خطاست
«سخن شناس» نه ای، دلبر اخطا اینجاست

ز شعر دلکش حافظ کسی شود آگاه
که لطف نکه و بیز سخنوری داند
گاه ممکن است اهل مجلس، همه فاضل و مدعی ادب و کلام
باشند؛ اما باز سخن صاحبدل را که به زبان دل، حکایت شهود
دل کرده است نفهمند و شعر باز هم متزلت خویش را نیابند.
هر کو نتمایدَ قهم زین کلک خیال انگیز

نقشش به حرام آر خود «صورتگر چین» باشد
همین جایه است که اگر شعر در نگیرد، ناقل شعر (یعنی مذاخ)
نباید شگفتی کند و به حبله های آوایی و افقمالی پردازد و
حاشیه های عایانه؛ اما محرك اطراف نماید.

در مجلسی که چنین شعر، با آن «لطفِ مکتبی» طریح می شود،
حتمًا باید کسانی باشند، دارای طبعی لطیف و بلکه خلاق معانی و
لائق جانشان دانا و باطنشان پاک و پراعطفه باشد.

ز شعر دلکش حافظ کسی شود آگاه

که لطف طبع و سخن گفتن دری داند
از «حافظ» می پرسیم رمزِ مقولیت شعرش را، و تصور می کیم
که حافظ، حاضر است و او را خواسته ایم که بر مستند شنیدن و ما
را که می خواهیم در باره حسین (ع) بسرایم و هنمای «سرود» شود.
او برای خود و سخن خویش امیازاتی مقال است که مابرخی از
آنها را مناسب با مقام سراینده کن شعر حسینی مطرح می داریم:

در باره سراینده و مقدمات لازم برای شاعری گوید: «حسین
صورت شعر» لازم است؛ اما مایه آن را «علم و فضل و فهم» فراهم
می دارند. باید استاد داشت و تحصیل این صناعت با صبر و
پشتکار باید کرد، و بیش از همه باید از فیض الکمی به دعا و گدائی،
بهرو مند شد. حافظ صورت شعر را چنین می پستند که با لفظ
خوش و با ترکیب‌های شیرین و فضیح و بلیغ باشد و حاصل

شعر مدح یا مصیبت سیدالشہدا (ع)
باید همراه با آوای خوش، به شکل
سرود، یا آهنگی عاشقانه، خوانده
شود، تا انقلابی در روح شنونده
ایجاد کند؛ اما این امر باید به اعتدال و
با نظام لایق صورت گیرد و شنونده
از فهم مطالب به سور آید و نه
«صوت»؛ و آنچه پس از مجلس به
همراه دارد «مطلوب» باشد، نه یاد
«آوا».

سروده را هم با بازخوانیهای متعدد، در فضای معنوی و با حالی
خوش انجام دهید که یقیناً به مطلوب خواهد رسید.
نمی‌دانم شعرهای را که در روایا بر شما القا می‌کنند، و یا شما
در خواب می‌سرایید در یاد دارید؟ چه لطیف و ساده و نافذند!
به میلاد مسعود فخر رُشْل زده چاک، پیراهن خویش گُل
خیلی از سروده‌ها چون رایده حال نیستند، سراینده را مجبور به
فضول می‌کنند.

آن را که خوانندی «استاد» گربنگری به تحقیق
চন্তুক্রি স্ট আমাত্বিয় রোন নদার
دل، وقتی مایه ور از «معنا» باشد، طبیعت نفس را «معنا جوی»
و «معنا یاب» می‌کند و سهل به «معانی» می‌رسد و «روشن» آنرا
می‌یابد و با چنین طبع روان و روشن، سروده‌ها غالباً دلنشین و
مطلوب افتند. و دم چنین سراینده‌ای هماره گرم است و بیانش
مناسب و مقبول.

نه هر کو نقش نظمی زد کلامش دلپذیر آید
تَذَرُّ طُرْفِهِ مِنْ كِبِيرِ آيد
البته «معانی» به گینیست هستند که تنوع پذیرند و با هر چشم که
بدانها نگریسته شود و جهی تازه از «معنا» پیدا آید. بنابراین
«سراینده‌اهل» باید در پی آن باشد که معانی گفته شده متقدمان را
گرچه سیار لطیف باشند در کلام خود باز آورد؛ مگر به طرقی
استشاد، و یا بر روتیه تلقیق؛ زیرا از آن لطف معنا که اورانصيب
بوده است، تو رانیز نصب هست. تو با اخلاص بر «وجوه واقعه»،
به جستجوی «معانی» برو «واقعه» آن چنان است که اگر تا قیامت
از آن باز گویند، زمان تمام شود و وجه معنا تمام نگردد؛ همچون
«قرآن» که اگر معانی اش را به نوشتن کشند و در یاها مرکب باشند
و درخان، قلمها در یاها خشک شوند و «معانی» پایان نپذیرند،
«مانقدت کلمات الله».

پس تو در پی «معنای پکو» باش و با اخلاص و توجه باطنی، آن
را ظهور بده. در دل بکاو و بر صفحه‌های سروده مگرد. این امر
حاصل حافظه نیست، نتیجه عنایت است؛ عنایت بر صفاتی دل و
بر جان آگاه داشتن و به عالم بالا و رموز غیب دل باختن.

هر دلی را اطلاعی نیست بر اسرار غیب
محرم این سر معنی دار، علوی جان ماست
مداح اهل بیت باید همت بر «سعه صدر» داشته باشد و خود را
از بُخل و ضُفت، و از نظاهر و نیشت، به دور بدارد، که این نیز
محرك بس خلافه است که مجالیں حسینی از آنها مبرا باد!

«چشم» می‌کنند و مترصد می‌نشینند تا مگر نمی‌از بیم حقایق،
آنها را فرار سد، چون احسان آن رشحه کردند، بهمند که
«فهمیدن» کدام است و «خواستن» کدام! پس، آن همه داشتند را
در قبال این معرفت در بازنده، و چه سودائی پُرسود کرده باشند!
علم و فضلی که چهل سال دلم جمع آورد

ترسم آن رنگس مستانه به یکجا برد
برای چنان حکایتی باید «أهلیت معنوی» داشته باشیم.
در اینجا، بیننده «دل» است و حکایت کننده «دل»، و واسطه
ملحوظه « بصیرت» است و کارساز «معرفت».
همه دارایی علمی باید چنان گزیده شده باشند که خواراک «دل»
توانند بود و در فعالیهای قلبی، صرف توانند شد و لاآباری هستند
بر دل و پای حرکت را در گل فرو خواهند برد.
پس باید «أهل دل» باشیم، « بصیر» و «عارف» شویم، بر واقعه از
وجهی بنگریم که «واقعیت» را از حادثه، «الحن» را از گفخار
دریابیم؛ آن چنان که «پروزا» را از پرنده و «رفتار» را از رونده و
«قصد» را از قاصد.

همینها را «عناصر حکایت» خود قرار دهیم، که همینها مصالح
کاری بیان اند و «چون جمع شد معانی گوی بیان توان زد».
در این موقعیت، دیگر تفکر، «تفکر قلبی» است و مشغله
بیداری دل است (نیمه قلبک بالشکر) – و کان اکثر عباده ای بذر
التفکر) و این تفکر، در صندوق «رسوت دیدن» است و اینکو شهود
داشتن» و «سهله فهمیدن» دل و صاحب دل را بر یقین استوارتر
گردانیدن.

بر خلاف تفکر ذهنی که از «نادانی» آغاز حرکت می‌کند و
مراحل «تردید» و «ظن» را می‌پیماید تا به آثار برسد، و با این همه
اورا به «یقین» راهی نیست؛ مگر آنکه علی وار «أنا الجاھل» گوید،
و «حق» را غیر «اطلاع خویش» داند و تسلیم «علیم» گردد، تا از
عصا، غیر از «سیرتها الأولى» وجهی دیگر رانیز بیند. اری، با همین
چشم؛ مثل همه چشمها بی که در پس خود، چشم دل دارند و به
عنایت الهی مؤیدند.

باری، سراینده باید «حسن بیان و باطن شعر» را با این رویه
فراهم بدارد و معانی بسیار و مضامین عالی و مطلوب را قصد
حکایت نماید.

به اعتقاد من صاحب این مایه از ایمان و ولایت، در حکایت
دشواری ندارد؛ زیرا همان «معانی» همچون حکمت از دل بر زبان
جاری می‌شوند (آخری الله ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه) و
خود دیدم که یکی از دوستان اهل دل نیز چنین بود، او قصد سرودن
«حماسة حسینی» را داشت و بارها در خانه یا در کوچه و خیابان،
حالی او را دست می‌داد که فوراً خود را به خلوتی می‌رساند و قلم
به دست، بر صفحه ای آغاز نوشتن می‌کرد و سروده‌ها، پیاوی و به
سرعت بر کاغذ می‌ریخت، ولی پس از لحظاتی آن حال قطع
می‌شد و آن قلم از کار می‌ماند؛ و گاه در میان مصروعی با بعد از
کلمه ای چند، و او روزها منتظر می‌ماند تا دوباره «حال» آید و
ادامه حکایت ممکن شود و من او را توصیه می‌کردم که بگذار
«حال» سراینده باشد، نه تو، و بی حال هیچ مصروع مساز که
گرچه مرصع باشد و گوش رای، اهل دل بیگانگی آن را دریابد.

در اینجا باید با همه وجود، چشم باشی و گوش، که تا دهندت
و تو بیدار باشی که بگیری و نیکو بداری و بجا خرج کنی.
گفتیم که این گونه حکایت، از آدمی اهل، خود چنان است که
«لفظ را» «معنا» بیافریند، و اگر باری آن لفظ به دنبال نیامد، باید که
در اوقات دیگر، با طهارت، مقدمه حکایت را بازخوانی، تا اگر حال
برقرار شود، لفظ را به شایستگی برگزینی، و در این گونه
«سروده های حکایتی»، خود را تسلیم حال بدارید، و اصلاح

میر اخاوند

سال دوم - شماره اول



۱۱۱

آسمان هم سویی کردن. گفتیم که شاکر باش، که شُکرِ نعمت،
نعمت افزون کند.

زبان کلکِ تو حافظ چه شُکر آن گوید
که نسخه ساخت می بزند دست به دست

اما از همه مهمتر آن است که سراینده باید «أهل درد» باشد و
برگرد شهرت نگردد.

باید عاشق و شفته باشد، و معلوم است که «عشق» در اینجا به

معنای شدت علاقه است.

آری، «محبوب» داشتن و بر حُبِّ اهل اللهِ دل بستن، و بدان
وصلت، شور و حالی یافتن، شرط سُروده های مجلس حسینی

است، که چنین کس را شمات آن نکند و از راه بیرون نبرد.

دوستان عیٰب می بی دل حیران مکنید

گوهری دارم و صاحب نظری می جویم
و چنین سراینده ای داند که هر توان سخن که دارد از عنایت اثیر

همین تعلق است و از عنایت همین عشق.

بلبل از فیض گل آموخت سخن، و رنه نبود

این همه قول و غزل تعییه در مقارش

در پایان، سخنی دیگر با تو خصوصی تر داریم و آن نکته

است که به نظر حافظ «شعر» در واقع، یادگاری از «حیات معنوی

گوینده» است؛ لذا آراستن آن به «صنعت» و حتی به «حکمت»

مهم نیست، چه بهتر که شعر غمها و شادیها را تفصیل دهد و بار

غمها را از سرِ دل برداره، و تو در واقعه حسینی در پی فلسفه آن

مباش، تو آن واقعه از زبان دل خود بگویی تا حکایت دل تو باشد و

احوالی دل تو را در قبال این خاطره بازگوید، و آن شعر، شعر تو
باشد و بوی تو را بدهد، ضمناً با طرح غم واقعه حسینی، غم از

دلت بریزد و بار و فشار از جانِ تو برود و سیک شوی؛ همچنان که

حسین نیز آسوده شد و «اعلیٰ» (ع) نیز «فرُث و رَتِ الْكَعْبَةِ» گفت.

آن گاه حسین را زنده می بینی؛ زنده ای جاودان، با عظمت تراز
زمان، نه در «عراق»، که در همه جای عالم، و نه در چشم، که در

دل، و بی هیچ غم، آزاده و سریلنگ، نیرومند و پیروز.

و تو نیز شادمان شوی و پُر امید که هماره پیروزی از آن مردان
حق و اهلی عدل است.

حافظ درباره باطنِ شعر، سخن بسیار دارد، برخی از آنها را که
مناسب با مجلس حسینی است یاد می کنیم:

الف- مضامین شعر، مواقیع عقل و مطلوب نظر پاکان باشد.

ب- همه عرضی و الهام باشند.

ج- آمیخته ای از لطافتِ حکمی با نکاتِ قرآنی باشد (آن چنان

که به ظاهر نه حکمت جلوه کند و نه قرآن؛ بلی بیانی از رموز جان و

جهان باشد، بی ذکر این و بی باد آن).

د- درین معرفت (و شناخت حقایق عالمِ امکان باشد)

ه- نمود واقعیات و کشف اسرار باشد.

و- بیان احوال معنوی شاعر باشد (مکتومات قلبی او را باز

گوید).

ز- مسائلی طرح شود که از محدودیت زمان و مکان و شخص

ازداد باشند.

ح- حکایت از هدفی محظوظ و روان آسا و کمال بخش کند.

نمونه طرح واقعه

بسم الله الرحمن الرحيم. والسماء ذات البروج وأليوم الموعود، و
شاهد و مشهود. فَيَأْنِاصَحَابُ الْأَخْدُودِ. النَّارُ ذاتِ التَّوْقُودِ. إِذْهُم
عَلَيْهَا قُوَودُهُ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شَهُودُهُ وَمَا نَسَمُوا مِنْهُمْ
إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ. الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

باید «أهل دل»، «بصیر» و «عارف»
شویم و بر واقعه از وجهی بنگریم که
«واقعیت» را از حادثه، «لحن» را از
گفتار دریابیم؛ آن چنان که «پرواز» را
از پرنده و «رفتار» را از رونده و «قصد»
را از قاصد در می یابیم.

همچو حافظ به رَغْمِ مَدْعَيَانِ شعر رنداه گفتش هوس است.
«رنداه» یعنی کریمانه و بی موقع از خلق و دور از هر غرض و
انتظار شخصی و اجتماعی؛ آزاد آزاد.

و نیز همت کند بر صداقت و سلامت در گفتار و مسلم‌دار
کردار، سخن از حسین (ع) و از مکتبِ حسین جز به راه و رسماً
حسین (ع) نه روایت؛ همه حکایت باید راست باشد و درست
(بر طبق وقوع حادثه)؛ و از نظر مقصد و مقصود نیز که «باطن
حکایت» است، باید حقیقی و صادق باشد. سراینده اگر توانندی
اندک دارد چند کار کند:

اول آنکه از خدا مَدَد جوید تا «لطیف سخن و بیان مقبول»، او را
عطای فرماید:

حسد چه می بروی ای سُست نظم بر حافظ
«قبول خاطر» و «لطیف سخن» خدا داد است.
دوم آنکه با کسانی مصاحب نماید که اشیرین سخن و «نفر

گفتار» هستند، مبادا به تنهایی بکوشد و تنها به سربود که اگر

خلوت برای شاعرِ حسنه داشته باشد، صدھا عیب نیز بار آورد.

به هر حال در جستجوی «بذله گویی» باشد که او را مصاحب

شود:

آن که در طرزِ غزل نکته به حافظ آموخت
بار شیرین سخن نادره گفتار من است
البته «طرزِ غزل» همانند «الحن قول» است، که لطف شعر در

همین جاست و این ثمره جز از حال دل و روحیه سراینده

بر نمی آید، و همین است فرقی حافظ با دیگران.

استادِ غزل سعدی است نزدِ همه کس اما

دارد غزلِ حافظ طرزِ سخن خواجه
و نیز باید بدانی که «مصاحب» غیر از «رفیق» است و غیر از
«معاشر» و اشتباہ مکن، که در اینجا تنها «روان سخنی» و
«شیرین بیانی» را کسب و تمرین می کند و نه آنکه ائمَّه باطنی و

معنوی را نیز قصد دریافت داشته باشدند.

سوم آنکه از هر نعمت خدا داده و یا از هر قدم پیشرفت و تعلی
خود سپاسگزار باش، و نیز از هر محنتی که بر تو کنند، و این رفتار،
عجبی اثری در «حسینی شدنِ تو» خواهد داشت که از حسین (ع)
می پرسند: آیا احسان به نا اهل، ضایعه احسان نیست؟ می فرماید:
نه، که احسان چون باران شد است که بر سرِ اهل و نا اهل هر دو
فرو می ریزد و هر دوران نصیب می شود.
و حسینی بودن یعنی با افتاب همانندی و با باران همگونی و با

از حسین (ع) می پرسند: آیا احسان به نااهل ، ضایعه احسان نیست ؟
می فرماید: نه، که احسان چون باران تند است که بر سر اهل و نااهل هر دو فرومی ریزد و هر دوران صیب می شود.
وحسینی بودن یعنی با آفتاب همانندی و با باران همگونی و با آسمان هم سویی کردن .

اگر خواستند تاریخ عاشورا را در بیابان سنگلاخ نینوا دفن کنند ، تو بر ملاساز و بر گوش همه در بازار و کوچه ابلاغ نمای .

مداح اهل بیت باید همت بر « سعه صدر » داشته باشد و خود را از بخل و ضنّت ، و از تظاهر و مت به دور بدارد

اعجاب مجلسیان کوشیدند. و گاه بر «شعر حسینی» نیز همین طرح را روا داشتند؛ اشراف، مجلس عزا تشکیل دادند و خود بر صدر مجلس نشستند، یا در پیش دسته های عزادار، پای بر هنر کردند و به راه افتادند و مداح را طاق شال دادند و سکه در دهان نهادند، و خود تمیزد هنده حسین مداح و «شعر شاعر» شدند.

و که قلّاب شهر «صرف» نشده بود، و با این شیوه رایج چنان که افتاد و دانی همه «نظام حالی و مکتبی» و «آین مردمی و عقیدتی واقعه» را به هم زدند، و تحریف یافته و زینت شده ای از «حکایات» را زسم کردند و مردم را بدان عادت دادند. همچنان که نام «علی» را در میان نقش جغة طلایی سلطانی آوردند و شعرها را نیز آبستن توصیفهایی مناسب اشراقیت و سلطنت و گوهر و تاج و زیور کردند و آن قدر این شیوه را رواج دادند که اگر شاعری خواهد که بی پیرایه در «واقعه حسینی» سخن گوید باز ناچار می شود که همین تمثیلهای رایج ناروا را واسطه بیان کند، و گرنه شاید سخشن مقبول نباشد! از این قبیل:

باز آی و آستانه «سلطان» دین رضا

از جان بیوس و بر در آن «بارگاه» باش
و این مصیبت است، همچنان که زبان ما را که از «لطایف گویشی» غنی بود و سرمایه خوبی برای زبان ادبی به شمار می رفت، متزوک داشتند و «زبان مدرسه» را که زبان قال و قيل دانشی و شغلی است بر ما تحمیل کردند؛ چندان که امروز دیگر کسی شنونده خوب زبان ادبی نیست و بر مجلس پُر معنا و پُر مطلب، اقبال نمی کند، و همین امر، مردم را طالب سخن بی مایه کرده است و مداح را مجبور به «این گونه شعری برگزیدن»، و «برابر مقام، سخن آوردن» ساخته است، که خود عامل انحطاط کلام خواهد بود.

گویا چنان کرده اند که ترکیه در «تغییر خط» کرد و امروز همه مردم از فرهنگ گذشته شان و حتی از فرهنگ دیانتشان جدا مانده اند و فاسد شده اند، مانیز زبانمان چندتر منحط، بی مایه، بی لطافت، نااشنا با عاطله، نااشنا با وصف، نااشنا با حال و دل شده است!

از خود نمی پرسید که چرا نمی توانید امروز به سادگی تشهی و تمثیل و استعاره فراهم کنید و هماره از گذشتگان و ادبیان و ام می گیرید؟ به کتابهای «امثال و حکم» نگاه کنید.

مردم قدیم چنان بودند که هر چه داشتند و با هر چه زندگی می کردند، همان موضوعی برای مجازگری شان، معناگرایی شان

والله علی کلی شئ شهید.
قسم به آسمان بلند که دارای کاخ های با عظمت است؛ عظمت که با نظر آن، درک عظمت با معنا توان کرد. قسم به روز موعود قیامت که وعده گاه خلائق است. و قسم به شاهد عالم؛ پیامبر خاتم (ص) و به مشهود او قیامت و امّت. قسم به همه اینان که اصحاب اخحدود همه کشته و نابود شدند. همان مردم ظالمی که آتش سختی به جان خلق برافروختند، و خود بی رحمانه در کنار آن خندقهای آتش بشستند، و سوختن مؤمنانی را که بر آتش افکنده بودند نظاره می کردند، و با آن مؤمنانی که سوزانند هیچ دلیل عداوتی نداشتند و جرمی از آنها سراغ نگرفته بودند، جز آنکه انان به خدای مقندر سوده صفات ایمان اورده بودند؛ همان خدایی که مالک زمین و آسمانهاست، و او بر هر چه در عالم، صورت بگیرد با علم ازلی، بر همه گواه و شاهد است.

چقدر در این واقعه با «ادستان حسینی»، شbahat توان دید.
«خطبه های حسین (ع) در سرلوحه»، و در آنجا که اندار می کنند، همه از موضوع این سوگند هاست.

* قسم به روز قیامت - مقام شهادت آخرت - مقام شهادت پیامبر.

* آن قاتلان، همه نایبود شدند و از آنان هیچ اثری نیاند.

* اهل کربلا را واقعاً در آتش عطش و آتش هنک عظمت و

حمله به خیام حرم سوزانند و بچه ها آتش به دامن می گریختند.

* اطرافشان را مثی خندق حصار کرده بودند.

* بر سر آنها نشسته بودند و نظاره می کردند.

* فراوان امام فرمود: چه از من دیده بودید؟ مالی برد بودم؟

حتی غصب کرده بودم؟ خونی از شما ریخته بودم؟ جز اینکه حق دوست بودیم و متوكل، چه عیب داشتیم؟

* تأکید می کرد که به ظاهر، شما حاکم هستید؛ اما حکومت با خداست و شما را بر من غلبه و سیطره نیست، و او ناظر صحنه است و همه را شاهد است و همان شهادت، فرداها و همیشه کارساز خواهد بود.

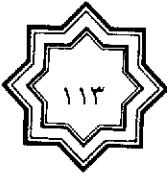
بزرگترین آفت

گمان دارم که میل به تحسین، مصائب بسیاری را باعث آمده و بلان قوی پنجه را «شاطر» کرده و به خدمت اشرف و امّرا و ادشته است.

این شاطران، گاه برای تعظیم صاحب مجلس و گاه برای

میر خاکی

سال دوم - شماره' اول



۱۱۳

حدود همان مفاهیم، محدود می شود و دیگر چگونه خواهد توانست از حسین (ع) سخن بگویند و از معارف والای ولایت؟ و کدام شنویده ای است که این سخنان را حوصله کند، و اگر حوصله کرد بتواند بفهمد؟ سقوط ادبیات در مدارس، معرف همین مسئله است، مذاخ ما چه کند و چه گوید که بفهمند؟ تدبیری کنیم که عزاداری ساده و بی ریای مردمی را از مذاخ نگیرند و با تجمل و آدایا وبالاشنیها و خوش رقصیها همراهش نسازند.

به تحقیق تاسال ۱۳۴۵ مسلمانان و غیر مسلمانان ده هزار نوشته درباره امام حسین (ع) و قیام او نگاشته اند، و این ده هزار، غیر از شعرها، و غیر از پاره پاره گفته های دیگر کتبی، و غیر از بی شمار سخنی است که در میان مردم رفته است.

چگونه این همه فریاد از یک خاموشی عصر عاشرها برخاست؟ چه روی داد که سی هزار سپاهی تا دندان مسلح، جمع محدودی را محاصره کردند و گشتندو پایمال ستوران کردند و همه صداها در گلو بماند، و همه آثار این خاندان محور شد و کسی را یارای گریز نبود تا چه رسید که یارای نگارش تاریخ؛ ولی این همه تاریخ، با شرح رموز قصایا به ثبت رسید.

و چه شد که این تاریخ، گفتشی شد و نمودنی و ابلاغ کردنی! و که کرد این معجزه را؟ و چه کرد این معجزه با جان مردم، که بسیار مرد ساخت و بسیار جانها که در راه حسین رانخه شد؛ شگفتگی که هر چه این روایت، تکرار می شود از لطفاًش کاسته نمی شود.

و تمیز و داوریشان بود، اگر «جارو» بود، می گفتند: «موشه به سوراخ نمی رفت جارو بـه دمـش مـی بـست.»

اگر «دیوار بود، می گفتند: «درخت نیستی که سایه داشته باشی، دیوار باش که تکیه گاه شوی!» اگر «آب» بود،

می گفتند: «هر جا آب هست من گوـالـم»
بر سر جوی نشین و گذر عمر بـیـنـ

کـایـنـ اـشـارتـ زـ جـهـانـ گـذـرـانـ مـاـرـابـ

اگر «خاک» بود، می گفتند: «خاک باش و متواضع!»

اگر «مرغ» بود می گفتند: «مرغ از تخم در نیامده چه غوغـاـ مـیـکـنـدـ!»

اگر «چهارپا بود» می گفتند: «نه بر اشتـرـیـ سـوـارـ، نـه چـوـ خـرـ به زـیرـبـارـ!»

و از این قبیل سخنان شیرین و دلنشین، و اشیا و موجودات که همه و همه «موضوع» بودند، «مثال» بودند و «معنا»،

به محاورات پنجاه سال قبل و پیشتر از آن عنایت کنید، زبانشان اصولاً زبانی بود که می توانست زرساز و دستمایه (و بلکه جانسایه) ادب مکتبی، ادب عاطفی، و ادب انسانی باشد، و

این زبان که ما اکنون «داریم، عربیان است از هر معنا، و همه جامد است و مادی و قالب و تهی ...

و معلوم است وقتی مردم بازبانی چنین تهی از همه معنا و لبال از مادیت و چیزی سخن بگویند، به همان مفاهیم مادی مقاوله و معامله می کنند و رابطه با هم می گیرند و فهمشان در

